

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	9747210426	Numero RDA RDA-Nr.	1002300057
Oggetto Gegenstand	Adesione a Convenzione Servizi ICT - Lotto 2 –supporto e manutenzione SAP R/3 Beitritt zur IKT-Dienstleistungsvereinbarung - Los 2 - Unterstützung und Wartung von SAP R/3		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	12.12.2022
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Norberto Moser		
Settore / Service Area Bereich	COC	Service Nr.	10SA0009
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72220000-3 - Servizi di consulenza in sistemi informatici e assistenza tecnica 72220000-3 - Systemberatung und technische Beratung		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	194.470,80 € senza IVA. / ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di "Supporto e manutenzione SAP R/3"; Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes bzw. der Lieferung von „Unterstützung und Wartung von SAP R/3“ erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle; Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;			

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che si intende aderire alla Convenzione Quadro ACP "Servizi ICT" LOTTO 2 "Servizi informatici ICT per applicazioni commerciali";

Festgestellt, dass zur Durchführung der fraglichen Betrauung beabsichtigt wird, dem AOV-Rahmenvereinbarung „IKT-Dienste“ LOS 2 „IKT-Fachdienstleistungen für kommerzielle Anwendungen“ beizutreten;

Valutata la proposta economica dell'RTI NTT DATA ITALIA S.p.A., GPI S.P.A., DERGA CONSULTING S.P.A. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot der Bietergemeinschaft NTT DATA ITALIA AG, GPI AG, DERGA CONSULTING AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Informatica Alto Adige S.p.A, nel suo ruolo di società in House al servizio della Provincia Autonoma di Bolzano ed Enti strumentali collegati, deve garantire adeguato supporto nell'erogazione dei seguenti servizi SAP:

- Servizio IT per il sistema di contabilità pubblica
- Servizio IT per il sistema di contabilità civilistica
- Servizio IT per la pianificazione e il consolidamento di bilancio
- Servizio IT per l'ordinativo informatico

Si necessita di una ipotesi di conduzione del supporto applicativo e di adeguamento dei sistemi SAP corrispondenti ai servizi sopracitati della Provincia autonoma di Bolzano, degli Enti strumentali e delle scuole.

Il campo di applicazione riguarda i seguenti sistemi SAP:

- Servizio di contabilità civilistica basato su EHP7 FOR SAP ERP 6.0 nel quale sono gestite 31 società tra Enti Strumentali e scuole professionali. I moduli utilizzati sono:
 - o PagoPa
 - o Ordinario Informatico
 - o Fattura Elettronica
 - o PM
 - o REM
 - o SD
 - o CO
 - o MM
 - o FI
 - o AM
 - o PS

- Servizio di contabilità pubblica basato su EHP7 FOR SAP ERP 6.0 nel quale è gestito l'ente Provincia Autonoma di Bolzano. I moduli utilizzati sono:
 - o PagoPa
 - o Ordinativo Informatico
 - o Fattura Elettronica
 - o PM
 - o REM
 - o SD
 - o CO
 - o MM
 - o FI
 - o AM
 - o PS
 - o FI-FM
 - o BW, SAP NETWEAVER 7.5 - SAP_BW 750
 - o BPC, versione standard (a volte detta classic) 10.1
 - o Disclosure Management 10.1 con DISCLOSURE MGM XBRL ADD-IN 1.0
- Servizio per pianificazione e consolidamento di bilancio, per la sola PAB basato sugli applicativi:
- Servizio per l'ordinativo informatico, un modulo custom e trasversale comune ai servizi di contabilità pubblica e civilistica presente in entrambe le installazioni SAP.

Essendo attiva la Convenzione Quadro ACP - Servizi ICT - Lotto 2 "Servizi informatici ICT per applicazioni commerciali" si è proceduto ad inviare il Piano dei Fabbisogni all'aggiudicatario della stessa. Il Fornitore ha risposto entro il termine stabilito con Piano dei Servizi, quest'ultimo rispondente al fabbisogno richiesto.

Die SIAG muss in ihrer Rolle als Inhouse-Unternehmen im Dienste der Autonomen Provinz Bozen und der damit verbundenen Organe eine angemessene Unterstützung bei der Erbringung der folgenden SAP-Dienstleistungen gewährleisten:

- IT-Service für das öffentliche Rechnungswesen
- IT-Service für das zivile Buchhaltungssystem
- IT-Service für die Haushaltsplanung und -konsolidierung
- IT-Service für das computergestützte Bestellsystem

Es wird eine Variante benötigt, um die Anwendungsunterstützung und die Anpassung der SAP-Systeme, die den oben genannten Diensten der Autonomen Provinz Bozen, den Organen und Schulen entsprechen, durchzuführen. Der Anwendungsbereich betrifft die folgenden SAP-Systeme:

- Zivile Buchhaltung auf der Basis von EHP7 FOR SAP ERP 6.0, in der 31 Unternehmen zwischen Hilfskörperschaften und Berufsschulen verwaltet werden. Die verwendeten Module sind:
 - o PagoPa
 - o Computergestützte Bestellung
 - o Elektronische Rechnung
 - o PM
 - o REM
 - o SD
 - o CO
 - o MM
 - o FI
 - o AM

o PS

- Öffentlicher Buchhaltungsservice basierend auf EHP7 FOR SAP ERP 6.0, in dem die Autonome Provinz Bozen verwaltet wird. Die verwendeten Module sind:
 - o PagoPa
 - o Ordinativo Informatico
 - o Elektronische Rechnung
 - o PM
 - o REM
 - o SD
 - o CO
 - o MM
 - o FI
 - o AM
 - o PS
 - o FI-FM
 - o BW, SAP NETWEAVER 7.5 - SAP_BW 750
 - o BPC, Standardversion (manchmal auch Classic genannt) 10.1
 - o Offenlegungsmanagement 10.1 mit DISCLOSURE MGM XBRL ADD-IN 1.0
- Anwendungsbasierter Dienst für die Haushaltsplanung und -konsolidierung (nur für die APB):
- Dienst für das computergestützte Bestellwesen, ein kundenspezifisches und bereichsübergreifendes Modul, das in beiden SAP-Installationen vorhanden ist und den öffentlichen und zivilen Buchhaltungsdiensten eingesetzt wird.

Da der AOV-Rahmenvertrag - IKT-Dienste - Los 2 "IKT-Informatikdienste für Geschäftsanwendungen" aktiv war, wurde der Bedarfsplan an den erfolgreichen Bieter geschickt. Der Anbieter antwortete innerhalb der Frist mit einem Serviceplan, der die Anforderungen erfüllte.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: PAB e ENTI Strumentali È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: APB und Hilfskörperschaften. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.		
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
	Nr.	Euro	
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	194.470,80	
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-	
Altre opzioni / Andere Optionen	-	-	
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		194.470,80	
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Attività supporto applicativo Aktivitäten zur Unterstützung der Anwendungen	1	166.870,80	166.870,80
Attività supporto specialistico Spezialisierte Unterstützungstätigkeiten	1		27.600,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			194.470,80
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Dal verbale di avvio dell'esecuzione al 31.12.2023 Von der Niederschrift über den Beginn der Ausführung bis zum 31.12.2023		
Finanziamento / Finanzierung			

Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID: ITS09		☒ No / Nein	
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert				
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag				
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung					
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		Attività supporto applicativo / Aktivitäten zur Unterstützung der Anwendung ☐ canone annuale / Jahresgebühr Attività supporto specialistico / Spezialisierte Unterstützungstätigkeiten ☒ a stato avanzamento lavori trimestrale posticipato / nach Fortschritt der Arbeiten mit trimestraler Abrechnung			
Assegnazione costi / Kostenzuweisung					
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag	
C-008-42 / P004	10SA0009	E210012300	100,00		
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers					
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl					
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.					
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers					
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);					

<i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00); <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☒ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i> ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>					
Portale telematico Internet-Portal		☐ MEPAB ☐ MEPA / CONSIP ☒ SICP ☐ Altro Anderes:			
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
RTI NTT DATA ITALIA S.p.A. con socio unico (Mandataria) - DERGA CONSULTING S.p.A. (Mandante) - GPI S.p.A. (Mandante)	07988320011	00513990010	Milano, Viale Cassala n°14/a cap. 20143	accordoquad roacplotto2.n ttdata@legal mail.it	Alessandro De Simone

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di "Supporto e manutenzione SAP R/3" mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 194.470,80 senza Iva.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von „Unterstützung und Wartung von SAP R/3“ mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 194.470,80 €, ohne MwSt. zu genehmigen.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Simone Venturin in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Simone Venturin als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	Ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.A. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN